THE NEW CANADIAN

An Independent Organ For Canadians Of Japanese Origin

Vol. 14 No. 39 — SATURDAY, MAY 19 1951 — $6 Per Year 10c Per Copy

THE WEEKLY HABIT

By TOYO TAKATA

An article in the English section of a Japanese American daily which recently caught our roving eye was about the opening, in big business fashion, of a modern, new drug-store across from the city hall in Los Angeles by an enterprising young Nisei businessman.

Back in 1946 this fellow opened a "hole in the wall" pharmacy, so goes the article. Then as his business flourished, he moved to a bigger and better location. Here he continued to prosper that by 1950 his store was second high in sales volume in the Rexall chain for all of Los Angeles. That is an amazing advance considering that Los Angeles has a 2,000,000 population and is the fourth largest city in the U.S. And he got there in four years.

It proves that a sound and flourishing establishment can be built up from a modest start. We're inclined to believe too much in the present-day business axiom that there's no room for the little fellow. You're up against corporations and mass sales and the small fries haven't a chance. It's true to a certain degree but the squeeze isn't tight that there's no hope for survival.

Perhaps the start of this drug-store business wasn't the "hole in the wall," he might have had a sizeable roll back up his venture. But to build it up in so short a time must have taken energy and business acumen, not merely good luck and original capital.

We wonder why more Niseis don't strike out on their own. To be sure there are quite a number in a variety of businesses, but in proportion to the number of employed Niseis, it is an insignificant minority.

Biggest detriment [illegible] a business is the lack of capital. But many Niseis think that capital means something which is calculated in the tens of thousands. Very few had [illegible] kind of a pot to start [illegible] that were the case, most [illegible] businesses today [illegible] have had [illegible] the [illegible] out from the proverbial [illegible]. At least a few scratches are needed to make a go. If one [illegible] hasn't the sufficient capital, then why not two or three together to pool their assets as their efforts?

Many Niseis dismiss any thought of venturing on his own with a shrug that it's risky and [illegible] prefer to be working for somebody else. They'd rather be [illegible] an established position in a sound organization, and [illegible]. If he is content, fine, [illegible] no need of taking a chance.

There is a great deal of satisfaction in owning one's own business. There is nothing wrong in being an employee, but there is much to be said to be established independently.

True, business is a gamble. Most business failures, however, is the result of some miscalculation or letdown by the owner. He has not worked properly or enough at it, mismanagement, his failure to grasp the changing situation or other causes because of lack of enterprise or energy, is the chief reason for collapse. It takes more than opening a store and waiting for something to happen, to establish a thriving trade. It is a combination of drive, ingenuity, and capitalizing on experience that makes for success.

The Niseis are at their prime. Right now they are best able to take a chance. There are only a small number who can be called successful businessmen. We would like to see more.

Hawaii Nisei Appointed To Military Academy

WASHINGTON, D. C. — Appointment of the first Nisei from Hawaii to the United States Military Academy was announced recently. He is Pvt. Kenneth Kiyoshi Ikeda of Honolulu.

Pvt. Ikeda will be the third Japanese American to attend West Point, the first was George Shibata of Garland, Utah, who recently won an appointment as an Air Force second lieutenant. A second Nisei is attending West Point.

Pvt. Ikeda has two brothers in the army, both officers, Major Chiyoki Ikeda of [illegible] on duty at Fort [illegible] and [illegible] in Korea.

Weddings

Tokyo — 717,969 marriages were recorded in Japan in [illegible].

Kaslo, B. C., Resident Praises JC Painter

TRAIL, B. C. — In the Trail Daily Times' "Letter To The Editor" section recently, Alan F. Allsebrook boosts the work of local and B. C. artists and decries the "dreary decadence of the modern school" of painting.

Of an exhibit of drawings of Vancouver artists which Mr. Allsebrook is sending to be shown at an art show in Trail, he says, "They are well worth seeing as are the mountain views of a Japanese painter, Fred Kondo of New Denver".

Alan Allsebrook is a resident of Kaslo, B. C., and is well known among Japanese-Canadians who once resided in the former evacuation camp. He has often fought against racial discrimination.

Discovers, Escapes Racing Stable Fire

MONTREAL — The fire which destroyed the barn at the Blue Bonnets race track here on May 16, burning to death a number of valuable race horses was reported by the Canadian Press as being first discovered by Hiromi Uyeyama, a Japanese jockey.

He was reported to be sleeping in the barn which was burned to the ground. He escaped with burns to his hand.

Uyeyama is listed as being from Vancouver and is 19 years of age.

Two Korea Nisei Dead Returned to States

WASHINGTON, D. C. — The bodies of two Nisei who lost their lives in Korea were returned to the United States aboard the East Point Victory which docked this week in San Francisco. The bodies of the Nisei are being returned with a group of 351 Americans who lost their lives as a result of the Korean conflict.

The two are the first Nisei dead to be returned from Korea to the United States for burial.

They are Pfc. Haruo Tomita, Pueblo, Colo., and Sgt. Isao Fukakawa, Seattle, Wash.

Alberta JCCA Approves 'Touring Concert' In Fall

LETHBRIDGE, Alta. — There will be a touring Nisei "road-show" in southern Alberta this fall.

The first council meeting of the Alberta JCCA to be held since the recent Provincial Conference made preparations for a concert under the sponsorship of the provincial chapter. This was one of the resolutions passed by the Fourth Provincial Conference to raise funds for the local chapters.

This concert will travel from chapter to chapter in southern Alberta. Preparations will get under way immediately although the tour of the chapter communities will not take place until October and November.

The net proceeds of these concerts are to go to local chapters.

Ted Aoki, chairman of the "Concert on Tour" Committee, stated, "This is one method whereby the Provincial Chapter can assist the local organizations. I believe that only on sound economy can we achieve efficiency within the local chapters."

The council also set up at the meeting a Finance Committee, headed by treasurer Yuki Tomiyama, and assisted by Bob Nishikawa, Duke Oshiro and Jack Fujimagari. This Finance Committee is entrusted with the task of engineering a booster drive to raise funds for the maintenance and operation of the Alberta JCCA Provincial Chapter.

Walter Koyanagi of Taber accepted the position of executive secretary of the Alberta JCCA.

The meeting was informed by the local chapters that the "Milk for the Children of Japan" was progressing favorably. It is hoped that the drive will be concluded by the end of this month.

Elderly Issei Couple Sustains Fire Losses

LETHBRIDGE, Alta. — Old time residents of Opal, Alberta, Mr. and Mrs. Watanabe, are reported to have lost their personal belongings in a recent fire. This was revealed at the Alberta JCCA council meeting here.

Mr. Watanabe has been farming for many years in Opal which is a small town 20 miles north of Edmonton.

The Alberta JCCA extended sympathy to the Issei couple.

Urges Use Of Buddhist Symbol On Identity Tag

WASHINGTON, D. C. — The JACL this week in Washington urged the Department of Defense to authorize the use of the letter "B" on military identification tags to indicate the wearer is a Buddhist.

The Defense establishment recently approved the use of the Buddhist Wheel of Righteousness on military grave stones.

In formal communication with the Defense Department, Mike Masaoka, national JACL official, advised Defense Secretary Marshall of "this further need for a Buddhist symbol."

Mr. Masaoka said Buddhism has thousands of adherents in the U.S. and Hawaii, including members of the armed forces. Probably one half of the 33,000 Americans of Japanese ancestry, as well as others with Asian backgrounds who served during World War II were Buddhists.

"Today," he added, "many thousands of Buddhists are still in uniform, fighting in Korea or on occupation duty in Japan.

"Despite the fact American troops are not a Christian force but a civil one in a democracy that accords each religion full and equal status, failure to recognize any non-Christian faith but Jewish has a tendency, especially in the Far East, to characterize our military mission as a Christian crusade. Thus, the anti-Democratic elements in the Orient are given a weapon, however insignificant it may seem to us, with which to cause discord and speculation by inferring our armed forces are a religious instrument antithetical to the religious concepts of that part of the world.

"As a membership of the JACL is composed of Christians, Buddhists and Jews, we are concerned that all three great religions be given equality of recognition by the armed services," Mr. Masaoka said.

Woman Watchmaker

Big Clocks To Tiny Time-Pieces

There are certain professions or trades which for need of physical strength or certain skills, because of long standing tradition or for other reasons, are generally considered to be the "privileged sanctuary" of men, at least in this country. But in recent times and especially during the war, women have invaded many types of work which had been strictly a man's [illegible].

[illegible] Mrs. Aiko Murakami, a Nisei [illegible] of Toronto [illegible] who [illegible] received a graduate's diploma in horology from the Ryerson Institute of Technology.

Horology is the science of time which includes the study of mechanics of time-pieces, which makes a fully qualified watchmaker. So far as is known she is the first and only woman watchmaker in Canada, and she is definitely the first and only woman to be graduated from Ryerson's jewellery arts course.

When she first applied to take the two-year course in 1949, the instructors were dubious about a woman taking up watchmaking and they discouraged her. They told her that women just didn't go into this kind of work and that if she was looking for a hobby to dabble in, she was making a big mistake. But she insisted that she was intent on learning watchmaking and her persistence won out for they accepted her after an interview.

Although her husband is a watchmaker, Mrs. Murakami admits that she knew little about clocks or watches and wasn't too sure of what she was getting into. But by learning about them

(Cont. on Page 7)

オカナガン各地で

カナダを訪ねて（二）

露木海藏

晩市滞在中の一夜、ヘスチングス街のホールで日系人の集會に出席した。カナダを離れて初めて接する人々であるだけに感激した。十一時頃終つて風と雨の中を新北京に行き、南京そばをたべながら晩市の現狀について語り二時に終つた。タキシー一つであつたがこの時がパウエル街を通つた只一回のものであつた。

ステヴストンに一度行つて見たいと思つていたが時間がない。それでも西晩地區からスタンレー公園、ポイントグレーは一巡した。私が晩市到着の報がリレーされて、各地からの立寄りを又は集會をと招待が電話や電報で來たけれどどうする事も出來なかつた特にカムループスから再三の交渉があつたが時間と旅程の都合上應ずる得なかつたことをおわびしたい。一方遠方からわざ／＼訪ねてくれた數田、西川、西口、岡部、森井、中村氏等、友人先輩とは毎夜二三時頃まで涙と笑いで過ごした。

二月三日ケトルヴアレー線の列車で晩市に別れを告げて出發した。途中まで數田君が送つてくれた。夜中の二時、揭所は忘れたが西原氏が驛に待つていてくれ五分間ほど久しぶりの談話をした。列車は朝八時サンマーランドに到着し多田氏が迎えてくれた。流行のフルーで若いものはベッドにもぐつて残念がつていた。

私は午前中この家でぶらぶらし他のものはペンチクトンと農事試驗場へ行つた。ここの家は私にとつて近親の感が強い。ここ特有の冬の晴れた日で嬉しかつた。

午後カアでケロナに行き多くの人達に迎えられて佛教會堂の集會に於て講演し終つて有志の招宴に列し、そのままヴアーノンに運ばれた。既に冬の暮れで暗い。農村ホールには大勢の人が待つていた。ここで又約一時間の講演をやつて小笠原氏の宅に歸る招宴に應じたが、許される時間は二十分ほどしかなかつた。私たはその夜小笠原氏のカアでシカモスへ走り、東行の列車に飛び込む豫定であつた。招宴の料理を手當り次第に荒らして出發を促した。カアの中には既に杉山、輻山兩氏が乘つて居られた。

「君と話を交わすのは此のチャンスを利用するより他にないと思うから」

というので共にシカモスへ行くとの事である。約六十哩を一時間半で飛ばすというのである。然も田舍の道で雪が一三時も氷りのように固まつてチエンはあるが、グツ／＼とすべる。途中で霧に遭い粉雪にも悩まれた。ハンドルは自信満々たる小笠原君で、マイル走程と使用時間を比べて時折首をかしげている。私は杉山、輻山兩氏との話にはすみながら、ヘッドライトに浮き上つてくる曲りくねつた雪のハイウエーを見つめている。

車輪一つも雪の曠野は暮れにけり

本紙援助を感謝

次の方々から本紙援助の御寄附をいただきました。厚く感謝を申し上げます

▲オカナガンセンター◎青葉會（俳句會）創立二十一年記念

▲トロントの坂口レー子氏　息出産記念

▲トロントの辻信一氏　息出産記念

▲トロントの佐藤茂氏　故母堂記念

▲フォートウイリアムの建石春彦氏夫妻　男兒出産記念

ニューカナデアン

アドレスを變更されたときには

●アドレスを變更された時にはすぐにお知らせ下さい。お手紙の日附からの新聞を新アドレスに送ります。

●ニューカナデアンの購讀者ファイルは何百という地方別にしてありますので、アドレス變更通知には新住所と共に元のアドレスも一寸記しておいて下さると非常に便宜です、御面倒でも必ず併記しておいて下さい。

ニューカナデアン

購讀者各位

●ニューカナデアン電話◎ピーエル五〇〇五

【夜間】は梅月宅へ　オーエキス七〇四二

婦人雜誌の案内

明朗な御家庭へ先づ一冊を！

◎主婦之友―カナダの婦人に最も人氣のある雜誌　毎月内容豊富な本誌が他に別冊附錄附（目下五月及六月號販賣中）一部八〇仙　半年四弗五〇仙　一年八弗五十仙

◎婦人クラブ―日本に於てポピユラーな雜誌毎號別冊附錄附　五月號八〇

◎婦人世界―ロマンス社發行の良い雜誌別冊附錄附（四、五月號各八〇仙）

◎婦人公論―知識階級は愛讀される雜誌、右各一部八〇仙半年分四、七五仙　一年九弗

○その他△婦人の友△婦人生活△家庭生活△主婦と生活△女性改造△婦人朝日等良い婦人雜誌も發行されています。が以次きを致します。

◉即賣雜誌

五月號の日本[illegible]富士[illegible]　六月號のキング、講談クラブ、四月號、改造、文藝春秋　各八十仙

◎映畫ファン（七五仙）日本ダイジェスト（四〇）リーダーズダイジェスト（三五）

◎新着書―△丹羽文雄、小說落穗拾ひ一、五〇△井上友次郎長篇・理想の戀人、一、〇〇△火野葦平、中國艶笑風流譚一、五〇△加藤省吾、日本名歌名曲集、一、五〇△永井隆、亡びぬものを、一、五〇△同、花咲く丘、一、五〇

龜岡書籍取次部
T. Kameoka, Phone WA. 9934
113 McCaul Street, Toronto 2-B, Ont.

適當な住宅

□九室レンガー軒建グラーヂ油ヒート交通買物學校の便よしダンフォース通一万六千弗　拂込相談、家具附

□六室レンガー軒建グラーヂダンフオース近く公園の近く交通買物の便良し一万一千五百弗半額拂

□八室レンガー軒建ノーアボーン二ケ月内に住める家一万三千五百弗四千五百弗拂

□七室レンガー軒建グラーヂ油ヒート六月十五日渡しアトラス街一万五千五百弗現金拂（毎二ケ月拂も出來ます）

□六室レンガー軒建グラーヂオシングトン街、交通、買物便良し一万一千五百弗、三千五百弗拂

千二百弗以上の拂込で買える六室の家數軒と收入澤山ある十室以上十九室迄のルーミングの賣物十數軒あります

ダー・ウィルス商會
日本人部主任 柳澤元仁
M. Yanagisawa
Agent for R. Wilks, Realtor
2725 Yonge St. Toronto
West Office [illegible] 7401
East Office [illegible] 1133
Res. Phone OL. 1897

アルマ花屋
◎花束◎花輪等大勉強で御用に應じ地方へも配達します
中村
晩香坡市西第四街二六三七
電話シーダー五九二五

ポプオフ魚肉店（木下）
●鮮魚●精肉
●和洋食料品一切
●カマボコ製造
POPOFF'S MARKET
P.O. Box 57,
Slocan City, B.C.

●寄附受領[illegible]
御寄附を[illegible]上げます
トロント生長の家誌友會

リーダースダイジェスト　一ヶ年三弗
本誌扱
T. UMEZUKI
30 Madelaine Ave.

日系人に特別便宜計る

晩市中心街ヘスチングスとコロンビアにあるブロードウエー・ホテルは昨春新装、日支人には特に便宜を與へております御出晩の際には是非御投宿下さい

ブロードウエー・ホテル
支配人　サミー・キー
BROADWAY HOTEL
Hastings and Columbia St.
Vancouver B.C.

中元の贈物

遠く離れた故郷の方へ暑中見舞やお禮、御祝いに懇しい弊社特選の日本在庫品又は小包は如何ですか

◎日本在庫品（米貨）カナダ價格は七分增しに送金下さい

號	品目	價格
一號	砂糖十斤　日本茶十斤	[illegible]
二號	同十斤　うどん五十斤	四弗九五仙
三號	同十斤　ココア六斤	六弗七五仙
四號	同十斤　コーヒー六斤	九弗二五仙
五號	同十斤　キャンデー十斤	六弗五〇仙
八號	同十斤　粉ミルク六斤	六弗九五仙
[illegible]	同十斤　ココア一斤　コーヒー一斤　煉ミルク十二罐	五弗七五仙
十一號	砂糖十五斤　ココア三斤	五弗九〇仙
十二號	同十五斤　コーヒー三斤	六弗七五仙
十三號	同十五斤　キャンデー五斤	五弗二五仙
十四號	同十五斤　煉ミルク十二罐	四弗五〇仙
五十號	同十斤　ココア一斤　コーヒー一斤　煉ミルク六罐	四弗九五仙
五十一號	砂糖十斤　キャンデー一斤　コーヒー一斤　干葡萄一斤	四弗五〇仙
五十二號	砂糖廿斤　干葡萄一斤　スープの素六袋　コーヒー一斤	四弗五〇仙
五十三號	砂糖十斤　スープの素六包　サラダ油一クォート　粉ミルク二斤	六弗二五仙
五十四號	豚脂四斤　サラダ油二クォート	五弗九五仙
五十五號	粉ミルク四斤　煉ミルク廿四罐	六弗九五仙
五十六號	砂糖十斤　豚脂四斤	四弗三五仙
五十七號	同十斤　サラダ油二クォート	四弗九五仙

米國加州桑港サター街一七三四
慰問小包取扱
直輸出入商　小田切商事株式會社
OTAGIRI MERCANTILE CO., INC.
Phone JOrdan 7-2373 7-2121
1734 Sutter Street, San Francisco 15, California.

帰郷　大佛次郎

（第百三十二回）

過去

異邦人となつて了つた恭吾には古い茶室の面白味がわからなかつた。苔だけの西芳寺の庭や、龍安寺の石の庭は變つてゐて面白いし美しいと見たが、やはり簡素な味だの、草や木に愛着を寄せて生活の貧しさに堪へて來た人間の設計だと感じた。贅澤を惡德として貧乏を美德に算へて來た民族でないと、こんな淸潔で美しい庭を考へ出すわけのものでない。不思議なことだと思つた。西洋人には、特殊な者でないと、この庭の美しさはわからない。西洋人の物の見方を知つてゐる恭吾だからさう思ふ。ただ彼自身も、明るく豪奢な庭の方が好きである。金閣寺の庭のよさは西洋人も認めるであらう。この庭には、人間臭いところが強い。日本的にいはうとしたところがなく自由で濶達で明るい。これだけ、雅でこそ官能的な庭は他にないやうである。水が光り空を大きく取り入れてあつた。建物に金箔を置いた豪華な構へ方も、日本人が造つたものとしては度を外してゐる。つまり、この庭には、貧しいところがないのだ。水墨の畫や茶や禪の入つて來る時代よりも以前の設計だつたから、かうなつたものであらうか？

恭吾も、戰後の日本の若い人達が、求めて過去の影響から脱れようとしてゐるのを知つてゐる。その意識はなくとも、歴史に無關心で無知なところから、古い日本に在つた良いものに段々と無感覺になつて行く傾きは否定出來ない。見るやうに數へられても爲ない。時代も變つて來てゐる。やがて、龍安寺や西芳寺の庭の寂びた美しさは、若い人達にはただ一風變つた庭と見えるだけで、純粹な性質がいよいよ無縁なものに映じて來るのに違ひない。現在の恭吾と同じことなのだ。單純な見方しか出來なくなりやがて、といふよりも最早や金閣寺の庭よりも幾何の圖面のやうに設計された西洋式の公園の芝生や人工的な噴水、道路の並木の方が美しいと感じるやうになつてゐるのではなからうか。

明らかに日本の過去は、若い日本人に支配力を失くしてゐるのだ。また貧乏を美德に算へられて來た限度を乘り越えて、惡德の中の惡德となり果てた時、過去の日本の生んだ美しいものを日本人が見る力を失くしたとしても、これは仕方ないことだし、やがて貧窮が終つた時、過去とは性質の違ふ自由で濶達なものが創られることもないとは云へない。

恭吾は、牛木利貞と、花の咲いてゐる鎌倉の寺々を歩いた春の晩のことを思ひ出して微笑した。彼は過去に消れ切つてゐる人間であつた。戰後の若い世代とは、別世界の人間である。そして恭吾自身は、兩者の中間に立つてゐた。過去の日本人でもなく、これから新しく何かを生む日本人でもない。ただ別段に囚はれるものがないから、どちらの世界も見えるやうなものである。

人事消息

■結婚

▲トロントの大西乙吉氏夫妻息女英子孃とトロントの香川繁太郎氏夫妻息デミー・豆氏は五月五日トロントのカールトン合同教會にて結婚式を擧げ金龍樓に於て披露、自動車でワシントン方面へ新婚旅行し、ロンドン市に新家庭を持つた

▲スターリング（アルバタ）の上塚ヒデ氏長男英男君とレスブリッヂの鮫島宗俊氏夫妻三女房子さんは阿久根勇市、久岡市郎平兩氏夫妻の世話で五月五日レスブリッヂで樺山牧師司式結婚、ロータス・インで披露した

■出生

▲フォートウイリアムの建石春彦氏夫人鈴子さんは五月一日マクラード病院に於て男兒を出産、リチャード、春男と命名

■移轉

▲ウイニペッグの阿部義丸氏は次に移つた

■營業案內（廣告參照）

▲古屋貿易會社ではおいしい日本米を目下賣出中、味の素五斤德用罐も發賣している

▲龜岡取次部では婦人雜誌各種豫約注文に應じて居り、即賣雜誌や新刊書籍も取り揃えている

▲小田切商事會社では遠くはなれた故鄕の方々へ暑中見舞やお盆の中元の贈物としてふさわしい品々を日本に取そろえて居り注文すれば直ちに送り届けられる。價格に七分足したのを內片商店又は小田切商會へ送金されたいと

父 菊太郎儀自宅に於て靜養中のところ突如十五日午前零時五分過ぎ死去致しました。この段生前御知の皆樣に御知せ申します。追つて告別式を十六日夜八時よりツローテル葬儀社に於てダール長老司式執行の際は御多忙中にも拘らず多數御出いで下され、その上種々と御厚情を賜り有難く一々御禮申上るべきですが略儀乍ら紙上をかりて深謝申上ます

トロント

喪主 山村利男
義兄 山村政喜
同妻 スミ
義兄 寺田松次
同妻 カネ
他 親族一同
友人一同

母 キン儀長らく病氣療養中の處藥石の効無く四月廿七日午後六時四十五分自宅に於て永眠致しました。生前懇知諸彦に御通告申上ます。越へて四月三十日午後七時より自宅に於て吉岡牧師司式、更に翌五月一日午後二時より井倦社にてチャンベル、クインタ兩牧師司式の下に葬儀執行の際は緊忙期にも拘らず遠路わざわざ御會葬を賜り其の御鄭重なる御弔詞並花輪供花料を頂き御芳志の程只々感謝致して居ります。早速參堂の上御挨拶申上可きが本意の處略儀乍ら紙上を以て生前故人への御厚誼と合せ深く深く御禮申上ます

喪主 矢野余一
菊枝
長男 矢野實
女婿 小柳賢
常子
親族代表 小柳利次
靜子
友人代表 井上友次郎
バーノン婦人會代表 小笠原靜乃
キャンプ代表 金子卞助
コールドストリーム代表 河野秀之助

家屋賣買業

ビーシー州へ移轉されますか　その節は卅二年も營業している當社の州內唯一の日系セールスマンを御下命下さい、便宜を與えます

晚市家屋賣買業會社
エッチ・エー・ロバート會社
日系主任 ジム・角谷
Jim Kakutani
H. A. Roberts Ltd.
602 W. Pender St., Vancouver, B.C.

檢眼

アポイントメントはいつでも御電話下さい
トロント市西ブロア街三一〇番ルーム二〇四
【電話アールエー一八二三七】
山岡セツ

TOWNE STUDIO
Sadao Nikaido
111 Dundas St. W., Toronto
(Phone: PLaza 3884)

寫眞撮影

○婚約、結婚、葬式其他催し一切
○子供、家族寫眞の出張に應じます
○古寫眞の復寫及色付も致します

二階堂貞夫
電話プラザ三八八四

支那料理

◎各種のパーティーに是非御來樓下さい
◎御滿足出來る料理とサービス致します

加東樓
KATON CHOP SUEY
22A Elizabeth St. Toronto
(Telephone EM. 3-4851)

モントリオル市
支那人街で新築の
リキシャ レストラント

◇支那料理、洋食、廿五人から卅人までのパーティーも引受けます。日系人皆樣を大いに歡迎
◇豫約の場合はエッチ・エー四九九八にお電話下さい

Rickshaw Restaurant
68 Lagauchetiere St. W.
Montreal, Tel. HA. 4998

日本食料品案內

日本婦人店員が居て御用命に應じます

▲ビーシー州ボチナ 一斤四〇仙
▲同 ラッカ 四〇仙
▲柿物△白菜ーチーフ、レッキュウ、カラシナ△大根ー宮重、白首、長尻、練馬、丸尻等
二十斤袋
▲テンプラ 一打 四〇仙
▲竹の子（一罐） 八五仙
●日本レコード 一枚一弗廿五仙 五枚以上送料無料

▲スカ 一斤 入物
▲サケ 一本 一弗五〇仙
▲スプラングサモン 八〇仙
▲丸干イワシ 一斤三〇仙
▲イワシ（一罐） 二〇仙
▲生エビ 一斤一弗二〇仙
▲マグロ（大西洋） 一斤五五仙
▲花札 一箱 一弗五〇仙

トロント市エリザベス街八
イー・オン・トレーデング
（九時半開店）
YEE ON TRADING COMPANY
8 ELIZABETH ST., TORONTO (EM. 4-3972)

日本送金の手續

◎日本人顧客に便利を計るため當銀行では送金爲替（ドラフト）を組みます
◎外國爲替管理局の許可なくして、一回二百弗（米ドル）までは日本へ送金ができることになりました、それ以上送金されたい方はご相談の上手續きをいたします

インペリアル銀行
ダンダス・エリザベス街支店
支配人 エル・ジェー・ワーカー

IMPERIAL BANK
OF CANADA
ELIZABETH & DUNDAS STS.
(116 Elizabeth St.)
TORONTO
L. J. WALKER, Manager

AMERICAN PRESIDENT LINES

日本行及び二世呼び寄せ

詳細は綜合旅行相談部へ御照會下さい、其他移民視察事項の諸手續きに迅速且丁寧に御世話申上げます

草野ホテル
Agent for Land, Sea and Air Travel
KUSANO TRAVEL BUREAU
1492 Ellis St. San Francisco, Calif.

二世呼寄せ

桑港で最も古い當ホテルは二世呼寄せに力を入れ種々と便利を計り居ります。御地カナダよりの二世呼寄せの方で遠方なるため出迎へ等の出來ない時は本人の上陸後直ちに御地へ送り届けます。日本よりの乘船券並に桑港より御地迄の汽車賃をお送りになれば日本のカナダ領事館當局に届けて手續き致します。何卒御用命下さる樣願ひます

日本行專門
安藝ホテル
AKI HOTEL, 1651 Post St., San Francisco, Calif.
(Phone JOrdan 7-1114)

日本便り(第二信)

(七)

南北老人

◇下つたものもある。——第一タバコだ。但し專賣公社のいう高級のタバコだけであるが、十本六十圓だつた「ピース」が五十圓になり、今度は四十圓になつた。そして、五十圓の「光り」が四十圓から三十圓まで下げられた。國民の負擔を輕くするためなどと早合點してはイケない。そうしないと國民の購買力が應じ切れないし、又ヤミタバコと競爭が出來ないのだ——「光」のヤミタバコなんかどうみたつてホンモノと變りがない。「私設製造所」が大規模に賣り出しているんだから專賣公社でも、對策に苦心サンタンだ。

◇酒も下つた。——一升千何百かであつた一等酒が九百五十圓になつた。喜だ連中も少くなかつたが、四月から又も値上で、升九百八〇圓に落ちついた。もともと政府としては、酒税として、年に一千百億圓もシボリ上げている。國民勤勞のために、酒の値下げをしようなんて意見は、持ち合せよう道理がない。酒が高い、そこでヤミ酒が横行する。そのために潰される白米が、年には少くとも百万石、と概算している。それだけの米が、ヤミに消えてしまつてその上、酒税の收入にタイ違いを起させるんではタマらんというので、値下げの窮策に出たわけ。

◇酒が高い結果は、俗稱「カストリ」なるものが一時全盛を極めた。——拙者は試めして見たことがないんで、詳りはイモショウチュなんだろう——モトデは一升につき六、七十圓、それが一時ヤミで三四百圓に賣れたんだから、ボロイものの一つに勘定されていたのも無理はない。

◇さて改正の酒類の値段といえば、一升につき
特級九八〇圓 一級七八五圓 二級四八五圓 合成一級五二〇圓 合成二級三九五圓 カストリ四九五圓 ショウチュウ三六〇圓 ビール(大瓶)一二三圓
ということになつてはいるがノミ屋へ行つて一ぱいという時にはそれに相増しがつく。特級酒なら一合百二十七圓五十錢、ビールなら大瓶一本百五十五圓というようなことになる。——だから、千圓や二千圓の金を使うにしてもドンチャン騒ぎなどということはとうに昔の夢になつている。

◇ここまで書いて、もう頭がフラフラする。まだハッキリしないと見える。——アトは後便といたしたいが、一つ二つ個人消息を左に。

○鈴木俊子女史——(記者註・既に鈴木氏より通信があり掲載したので割愛)

○前便で、佐俣純滋君のことを報道したその後、同君の經營していたキャバレーが全燒した。心配して尋ねてみたら、保險金がはいつたので、千五百万圓で改築するとのこと。今ごろは工事が完成しているかも知れない。三條通りの自分の店も改築、進駐軍のパン工場も、今では、全權を任せられて、京都、兵庫、奈良の三府縣下に駐屯している全アメリカ兵にパンやケーキの配給をしているらしい。ほかに、共同出資で、京都市内目抜きの場所で四、六軒の喫茶店經營も順調に行つてゐる模樣である。——朝の暗いうちから夜遲くまで執務に追われ續けなので、アルバータ州 世話になつた方々へ、失禮をしているとシキリに氣にしていた。

随筆 人の死 (下)

吉屋雨工

われわれは日曜日の來るのを樂しみに、ガードから許可證を頂いて河を渡り、ティチョン驛に遊びに行く。驛までは八哩ある。何時も訪れるグローサリー店の爺さんは、微笑を含んで心よく迎へてくれた。

ある日の午後、店の眞ん中に大きな箱が(シップラップにて造らる)横たはつていた何氣なしに訊ねた。爺やさん曰く

「この箱は人間の柩である。」此處より河を渡りて二哩半ほど登つた處に小ぢんまりした西向きの農家がある。そこのおやぢさんが昨朝の十一時頃ポツカリと倒れた。隣りの人が大騒ぎを演じて醫師を迎へに行く、近所の醫師といつても此處より五十哩離れたマクブライド驛であるから、おいそれには間にあはない。そうかうする中に呼吸は絶えてあのやうな無ざんな死を遂げた」

「あゝ憐れなものだ、と言葉が切れる。そして六十才に近いけれども血色の逞しい頑强なおやぢであつたがなあ——あの家には十四五才の小女がゐて、親一人、娘一人の佗住居である。」と聴いてゐるうちに私はうしろの背筋に水を冷やつと、刺される樣に感じた。默々とこの柩を取り卷き何か堪へ難いものがあつた。そうだ、二週間ほど以前のこと、彼の農家を通過する時に十四五才の金髮の少女が赤犬と戯れ遊んでゐたのを目撃した。それから十日ほど經つと、コミッション當局より、再移動の嚴命が下つた、

われわれキャンプの同胞に又心配ごとがだりだりと迫つて來た。そして移動の用意も整とのひ彼女の家の前を見守りながら通る。そばの友人がささやいた。「誰もゐない、彼女の姿が見えない。」何處へとうして行つたものだらうか、探し求めるやうな、皆んなの顔が一齊にうなづかれる。

彼女は父と別れてから社會の人情の冷めたき表と裏の相違が現實の社會にはあるものかと、彼女はしみじみと、わが身に迫つて來たことだらう。

父と供に苺を摘んでゐる瞬間を、半ば夢のやうに想ひ起す。今だに父が死んだと諦められない。ひよつとしたら何處かに、隱れてゐるかも知れない、と力強い探し求める心がむらむらと湧き上つて來るのが彼女には常であつた、と私は想像する。

父あらば叱られ見たし春の月

(終り)

結婚御挨拶

長男 上塘英男
三女 鮫島房子

右兩名儀阿久根勇市、久岡市郎平兩氏御夫妻の媒妁により豫ねて婚約中の處五月五日樺山先生司式の下に結婚式を擧行引續きロータス・インに於て披露宴の際は御多忙中御來臨の榮を賜り多大なるお祝儀と御配慮に預り御丁重なる祝辭祝電等頂戴致し御芳志の程誠に有難く乍略儀紙上を以て厚く御禮申上ます、尚今後共若人達を宜敷く御教導御交誼の程お願ひ申上ます

五月五日

スターリング 母 上塘トデ
父 鮫島宗俊
レスブリッヂ 母 同 タエ

結婚御挨拶

香川 ヂミ・巨
大西 英子

右兩名儀豫て婚約中の處五月五日カールトンユーナイテッド教會に於て結婚式を擧行引續き金龍樓で披露の際は御多用中御來席の榮を賜り且父母分の御祝儀並に御丁重なる祝辭祝電を戴き誠に有難く略儀乍ら紙上にて御禮申上げます新家庭はロンドン市で持つ事になりましたが故今後共兩人に對し倍舊の御指導と御愛顧を御願ひ致します

ロンドン市
父 香川 粲太郎
母 ウヱ

トロント市
父 大西 乙吉
母 ハツノ

求 ガーデナー數名至急入用 高給を支拂、冬季の仕事もあります、電話エッチ・オー四四一四 平家

おいしい日本米を!!

とてもうまい すし米
つやがよく 味もよく ねばりある

◎スミス五〇〇番 百斤 十六弗五十仙
絶對保證 惡ければ返金いたします

◎ゼニス米 百斤 十二弗五十仙
今持つているだけ特價 [illegible]上ります

◎味の素 日本の鈴木製
十四オンス罐と二十八オンス罐入り
多量に着荷いたしました 特に今回は大家庭ボーデング用として五斤入元詰めが發賣されました

◎味の素五斤徳用罐 十四弗七十五仙
味に對し比較的無關心でありました白人も近頃は味の素の眞價を知り使う人が日毎に増しております。特に發育盛りの兒童の智脳増進に特効あると大學會は推奨しております

トロント市スパダイナ街三八一
古屋貿易會社
【電話 エムアイ五三五六―九三九八】
FURUYA TRADING CO. LTD.
381 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont.
Phone: MI. 5356-9398

OIL BURNER
Install Iron Fireman
S. TOHANA MI. 9593

オイル・バーナー
アイロン・ファヤーマンのボーテツス・オイルバーナーは最も經濟的で絶大の好評を頂いております。詳細は左記へ御照會下さい
戸鼻繁夫
電話エム・アイ九五九三
Telephone MI. 9593
52 AMELIA ST. TORONTO

●スペッシャル
▲淺草のり大判一帖 六五仙
▲淺草のり小判一帖 五五仙
▲イカ塩辛 一瓶 四五仙
▲カツヲ塩辛 一瓶 四五仙
▲花カツヲ 一箱 四二仙

ユニオンストーア
UNION STORE
705 Dundas Ave. Toronto, Ont.
Phone GE. 8698
電話ヂーイー六六九八

六月二日夜に開催

コーペラチヴ委員會に感謝晩餐會

過去七年間に亘って日系カナダ人のために何かと努力してくれていたトロントのコーペラチヴ・コミテーのメンバーに對するトロント市協主催の感謝晩餐會は六月二日（土）夜キング・エドワード・ホテルで開催されることになった。コミテーのメンバーはファインレー牧師、ミス・ヴァース、バスラム、ブラウラー、ニコールス牧師、ミス・タッカー、ミセス・フォーク、ヴァーマン、ブリューイン辯護士の諸氏と既に台灣に行っているマクミラン氏夫妻であり、コミテーがしてきた大きな仕事の中には日系人に對する強制的追放阻止や損害賠償問題等があるが、市協からはこれらの諸氏に對して市協の名譽會員章（ゴールド・ピン）を贈呈することになっている。先週オタワに赴いて首相その他と會見しカナダの人權憲章確立問題につき陳情した代表團の團長だったサタデー・ナイト誌の主筆サンドウェル氏を當夜の演說者に依頼。これより熊谷フランク氏その他二世音樂家の出演もある。トロント、ハミルトン、ロンドン等各地から百五十名の參加者を豫定して居りチケットはトロント市協の役員から得られる。

前田夕暮氏永眠

日本の歌人前田夕暮氏は昨年七月以來臥床中であったが去る四月二十日遂に永眠した旨トロントの西村登美氏の所へ前田氏の息から通知があった。

シアトルへ見學觀光團

カムループス佛教會主催貿易博見物

【カムループス發】六月十七日から七月二日までシアトルに於て日本貿易博覽會が催され且又日本文化紹介の意味にて日本の一流劇團のカブキ演出もある機會を利用、カムループス佛教會ではシアトル見學觀光團を組織する事になった。六月廿三日カムループスを出發、シアトル博覽會、ワシントン湖周邊自動車ドライブ、飛行機製作工場、飛行場、大學、ドック、公園、動物園、海岸巡覽、タコマ、レニア山登山等をシアトル佛青の案內で觀光し六月廿九日歸郷する豫定。會費はバス代ホテル食事等一切をふくんで三十六弗（晩市からこれに加わるものは二十七弗）で、すでに十數名の申込者があるが參加希望者は田邊平五郎氏まで至急申込とよい。

●禮狀　去る一日露木氏らと共に來訪した愛媛縣松山市の温泉青果農業協同組合常務理事桐野忠兵衛氏から訪問當時各位から寄せられた厚情を深謝する旨の來信があった。

移民促進へ

熊本縣人が土曜夜會合

トロント地方在住の熊本縣出身者は十九日夜七時から市内西クイーン街合同教會で熊本縣人の海外移住に關して協議することになった。講和後の移民を他縣にさきがけして海外の同縣出身者に斡旋して貰いたいという熊本縣海外協會長である縣知事櫻井三郎氏の依頼狀にもとづきカナダへの移民促進に就て相談するわけである。

雜錄

苦難は平等に

非常時と勞働者の言い分

梅月生

トロント・デーリー・スター紙の經濟記者ベランド・ホンデリック氏の苦難經濟時評は、勤勞大衆の立場をよくもるものとして注意してよい。たとえば先週土曜日には、オタワ政府のアボット藏相が『インフレーションを退治するために毎日四十分間だけ餘分に働いてもらいたい』とカナダの勞働者に呼びかけているのを、勞働組合が冷たく視してこれを見送っているのは何故であるか——を次のように解說している。

『勞働者は、彼等はインフレーションの重荷を背負わされていて、政府のインフレーション對抗策の主なる犠牲者となっていると考えている。現下の非常事態に對して若しも勞働者から更に貢献を豫期するならば、資本家側も平等なる犠牲を拂うべきであると、勞働者は主張し得る權利を持っている筈だ。今日までのところでは、資本家側が何等かの犠牲を拂っているなどとは如何にしても見出せないのである。

「アボット藏相は、勞働時間の延長はそれだけ生產を增加する物資を豊富にするという。インフレーションは國民の購買力に比例して物資が少いから起るのであって、生產增加は、たしかに其の對策の一つではあるが、しかし、生產には一定の限度があって、勞働時間の延長だけでは解決し得ないものがある。例えば製鐵を見るがよい。カナダの製鐵所は全力を發揮して運轉して居り、政府が製鐵能力を增加するために何んとかしない限り、いくら勞働時間を延長したところで、目に見えるほどの供給を增すことは出來ない。スチールの供給不足のために生產を制限している產業にあっても、勞働時間延長が何等の結果を生まないのは同樣である。同じ道理は輸入材料を使っている產業その他、材料不足を告げている產業すべてに當てはまる。勞働時間の延長は或る種の生產においては、もちろん增加するであろうけれども、上述の理由によってそれは或る人々が想像するように大きな效果は得られない。

何れにしても、一週四十時間勞働制は、吾々の生活樣式として今や殆んど一般に確立されているところである。中にはそれよりも長時間なのがあることはあるが、四十時間制は決定的な傾向となっている。こうした狀態の下にあっては、特別な非常事態のために此の傾向がくつがえされない限り勞働者がアボット藏相の提議に氣乘りを示さないのは當り前の話である。

『アボット藏相は、勞働時間延長を提議するに當って、吾吾は非常事態に直面しているのだと勞働者に訴えている。事實に於てこれが政府の訴えの基本である。ところがこれに對して勞働組合は斷固として急所を突いた答えをしている。もしも非常時ならば、政府はよろしく緊急權力を行使して非常事態に對處すべきだというのである。もしも勞働者が長時間働かなければならないのであるならば、政府は資本家側の超過利得に課税し、物價統制その他、平等なる犠牲を保證する方策を實施すべきであるのだ。勞働者が勞働時間を延長すれば一普通の賃金率と假定して一ビズネスの方に一層利益を上げるだけで、勞働者の拂う犠牲に併行するだけの貢献にはならないのである。

前の大戰中、勞働者は國家の要求に應じて喜んで長時間働き、その能力を實證した。吾吾の自由意志による生活樣式に對する脅威の挑戰に對應するためには、彼等は再びこれを實證するであろう。彼等の求めているものは、平等なる犠牲のみである。物價を上り放題にしておいて、金持だけが必要品を求め得るようにしておいて、「國民大衆に向って財布の口を引きしめよ」と警告するのには何等の公正さはない。消費を制限することによって多少はインフレーションと戰うことが出來るではあろうが、それは國民中の低收入者にのみ關係を與えることになる [illegible]

フォラム（投稿歡迎）

全加市協の危機

（三）

モントリオル　宮崎紅一路

豫算及び會計報告——本年並に明年共に總計七千弗の豫算を承認している。此の中五千弗は書記長並に書記の人件費、殘りの二千弗を政治運動並に研究に充てている。移民問題、在日日系人歸國問題等が政治運動で研究に至っては抽象的で程度問題であるが、こうした當面問題と財政困難とをにらみ合せて二人の專任職員を置く必要があるだろうか。特に各チャプター何れもその地方獨自の活動方針を樹てる地方集權的傾向の際である。私の住むクベック州の市協にした所で行わねばならぬ文化紹介、親善などの計畫事業は百五十萬市民を相手に多いし日系人内部の爲の活動も豫定されるのであるが財源の點で行悩んでいる。世評は割當額の過大を非難し直接的にクベック在住日系人は全加市協の恩惠を受けていないと極端に云う人もあるのである。だから市協本部にしても一人で事務を處理し得るならそれだけ負擔が輕くならないとも限らない。

會計報告を一覽するに複雜な爲に一寸判りかねる。特別寄附金に就ては最初から今日まで總計、團体名と寄附額、費消額及びその明細を列記し別途に報告する事が穏でもあり移動の記錄でもあると思う。一九五〇年度の如きは寄附金二千弗と記しその說明が見當らないのであるが、これも明記する方がよかろう。

一九五一年二月末會計報告はコーペラチヴコミテー準備金五〇九一弗五〇仙と記し二金〇、一九五一年度豫算には政府支拂六二六八弗から千弗を臨時に引いて豫算に組むと說明している。察するに既に六二六八弗から千弗を豫算に入れる前に他に千弗餘を消費した事になっているが管理委員會の承認を得て何に消費したかは說明がない。これは人件費不拂に當てたものであるそうだ。併しかかる千弗餘の使用乃至政府支拂金六千餘弗の使用方法は全加市協會議前に決定出來るであろうか。又かかる臨時收入がなかったとしたら不拂をどういう風に處置する心算りであるか。こうした豫算を編成することは全加市協を益々弱体化する原因となるのである。

The New Canadian
479 Queen Street West
Toronto Ontario
(Phone PL. 5095)

毎週水土 二回發行
購讀料（前金拂）
半年三弗 一年六弗

日本文編輯者
梅月高市 森研三

日本の南極領土權放棄を要求

賠償も貰いたいと英國は慾張り

英米相違點解決へダレス特使二日渡英

【ワシントン發】ダレス特使は六月二日ロンドンに向いワシントンを出發、英國政府と對日講和條約に關して懇談することになつた、米國務省はこの發表に際してロンドンにおける會談で英米兩國間の講和に對する最後的相違が解決することを期待している旨をほのめかした、豪洲の將來、中共の講和交渉參加等に關する問題は五月四日で打ちきつた十日間にわたる英米代表會議では何等の決定を見ずそのまゝとなつていたものである。

【ロンドン發】來月二日ロンドン着のダレス特使との會談で英國は對日戰に參加した諸國に對し一定の賠償金支拂を日本に要求するだろうと消息筋では十七日語つた、米國はこれに反對をとなえている、英國は講和條約中に日本の南極洋におけるすべての領土權及び政治的權利を放棄することを要求する個條を要請している、第二大戰後、南極洋のある島々は英國が占領權を宣言しているものがある、更に英國は連合國により信託されている日本の金塊全部を日本の侵略で最も被害をうけた諸國に分配することを請求することになつているといわれる、總司令部はこの金塊を使つて日本流貨をバックしているのである、また英國はスエーデンやスイスなど中立國にある日本資産（目下封鎖されている）を全部取り上げることも要求するとの事であるが米國はこれを賠償にとるのは至當でないとの見解を持している

皇太后おかくれ

【東京發】天皇陛下の御母である貞子皇太后陛下は十七日心臟病で六十六歲でおなくなりになつた

米、朝鮮解決へ讓歩

外交努力へと方向轉換

【ワシントン發】朝鮮戰爭の軍事的解決の基本として三八度線に沿つたラインを朝鮮の分割線とし、朝鮮統一という問題は長期にわたる外交的努力にまかせようという條件で解決がつくなら國連はそれを受諾するであろうとの意見が有力化しつつある、もしこの決定が行われるとすれば米國はその休戰條件を緩和したことを意味するものとして重視されるが、一時的にせよ北鮮に讓歩することにもなるといわれる

しかしこの政策の實施にあたり北鮮が再び侵略をしないという保證がなければならず、そうするには北鮮の武裝解除南北統一の見透しがなければならないのである、だが軍事的目的は政治的なものと違い結局において戰前の現狀維持の同復となるわけである、ところが米國は國内の政治的壓迫により「休戰のトランプ・カードである台灣」を中共に絶對手渡さぬという强硬態度を除儀なくされているので殘る途は朝鮮で軍事的大勝利を得る他なくなつた、しかし、滿洲を空爆せねばその軍事的勝利は望めない事であるし空爆すれば第三次大戰になる恐れありと國連は大反對というヂレンマにあるわけだ、朝鮮問題に對し米國の方針は最近に至り除々に變更している、戰場で自由朝鮮をかち得ようとすることに主力をそゝぐより外交的努力でこれを得ようとする方向に轉換しつつあることは明らかである

國聯軍、一齊に後退

共産軍の第二次春季攻勢始まる

【東京發】七万五千を急先鋒とする約七七万の共産軍は十七日國連軍の東部および中央戰線に對し第二次春季大攻勢を開始、國連軍は全線にわたり一齊に後退中である、共産軍はいずれも歩兵部隊のみで東海岸から約二十マイル南に入つた三八度線直北のリンテイ附近が最もはげしい戰爭が展開されており、南鮮軍はどしどしと後退している、また中央戰區の加平（京城北東三十二マイル）でも激戰が行われているが共産軍は春川とリンテイ間の約二十マイルにわたる山脈地帶にかけて大攻勢をおこしたもので十八日までに損害一萬名以上というおびただしい数を出したが、なおひるまず稍々おしよせている

和平四條件を提唱

【ニューヨーク發】國連英國代表グラッドウイン・ジエブ卿は今週ニューヨーク市辯護士會席上次の四ヶ條を以て朝鮮戰爭を終末させ、第三次大戰になるのをさけるべきだと述べた

一、急速に戰爭が終るが如きいかなる行動も避けること、但しよい結果をもたらすものなればそうしてもよい

二、たとえ大戰となろうともわれ〱自身が仕向けることは一切さけること

三、「讓歩」という言葉をさけること、なぜなら停戰でさえもさうと見られる如何なる交渉もさう解釋されるからだ

四、まず中共を呼んで朝鮮解決について話し合うこと、國連の根本精神に基き非朝鮮軍隊はすべて撤兵することを相談の上、中共側の意見も充分きいて交渉すること

教職追放者

近く大巾解除

【東京發】文部省では六月中に斷行される公職追放者の大巾解除が行れる場合にはこれに並行して教職追放者も大量解除する準備を進めている、教職追放者は[illegible]太郎氏ら約三千五百名であるが大部分が解除される見込み、また文部省では近く六、三新學制の實施面に檢討を加え、講和前の國會をめざして學校教育法の改正に着手することになつている

鮮人三名に判決

【東京發】米軍々事裁判は十六日三名の鮮人に對し六ヶ月の入獄判決を下した、彼等は三月廿一日に米兵六名のうち一名死亡、二名に負傷を與えた亂暴の際米兵に投石したためである

はなし

[illegible]にトロント地方を襲つた熱波で寒暖計は十五日が八十七度、十六日が八十五度という百年ぶりの最高氣温でトロントはさながら眞夏のような熱さ、五月半ばというのにビーチには水泳客まで男女が日光浴するなど時ならぬ情景をあらわした

日系婦人時計士

カナダでは最初、當市の村上夫人

日系婦人がカナダ最初の婦人時計士の資格を得て今回トロント市のライアソン技術専門學校をめでたく卒業した、晩市でワッチメーカーをしていた村上デーブ氏のアイ子夫人がこの話題の主、八歳になる男の子の母であるが、二年間通學、今回めでたく時計科を卒業、カナダで最初の婦人ワッチメーカーとなつたものである

ソ連が喜ぶばかり

マ元帥、戰爭擴大を論難

【ワシントン發】マ元帥は自分の戰略は統合參謀本部の支持を得たものだと議會で演說し自分を解任したのはツルーマン大統領一個人の決斷によるものだと上院で證言したがマーシャル長官に次いで證言に立つたブラッドレー元帥（統合參謀本部議長）は「軍事的觀點のみだけで統合參謀本部はマ元帥の解任に滿場一致したのである」と述べている、ブラッドレー元帥の證言主要點は次の通り

△マ元帥の主張する戰爭擴大は世界戰爭のリスク（危險）を增大するばかりか、米國は間違つた場所とタイムと敵を相手に戰爭することになる

△中共をふくみ朝鮮戰爭を擴大する方針はわれわれがどんな事をするよりもクレムリン（モスクワ）をよろこばす

△マ元帥は極東のソ連軍は防衛を主流としたものという推測には同意しない、統合參謀本部はソ連、參戰を極度におそれている

△ブラッドレー元帥はマ元帥解任に關する大統領との間の會話内容を證言するよう要請されたがこれを拒絕、上院調查會では共和、民主兩派がこの問題を中心に大論爭をした、大統領はブ元帥の沈默を支持している

【東京發】マッカーサー元帥を終身國賓待遇する法案を各政黨支持の下に近く國會に提出することになつた、

SOCIAL CALENDAR

MAY

19—Toronto. Fifth Annual Eastern Canada Nisei Open Bowling Tournament, Edward's Olympic Alley, 2 p.m. Presentation Dance, Royal York Hotel, 8:30 p.m.

20—Coaldale. Coaldale JCCA Japanese Oratorical Contest, Community Hall.

22—Toronto. Married Couples Group meeting, at Queen St. United Church, 8:15 p.m.

23—Toronto. Toronto JCCA Annual Spring Frolic. UNF Auditorium.

25—Vancouver. Vancouver JCCA Honky Tonk Dance, Alf Carson's 8-piece orchestra, at Hastings Auditorium, 9 p.m.

27—Taber. Alberta JCCA Second Council Meeting.

JUNE

2—Toronto. Toronto JCCA's Recognitions Banquet for Co-Operative Committee, at Sheraton Room, King Edward Hotel, 7 p.m.

17—Lethbridge. Alberta JCCA Third Council Meeting, YMCA.

Patronize Our Advertisers

PORTRAIT · COMMERCIAL · COLOUR
TOWNE STUDIO
Kaido
... BLOOR ST. W. TORONTO ... 3111

FOR BETTER HEALTH CONSULT ...
Paul K. Asada, D.C.*
*DOCTOR OF CHIROPRACTIC
OFFICE RA. 5548 RES. ML. 6364
588 YONGE ST. (YONGE AT BLOOR) TORONTO

OFFICES IN LINDSAY & TORONTO
Miss Setsu Yamaoka
OPTOMETRIST
IN TORONTO SUITE 20
... 330 BLOOR ST. W.
BY APPOINTMENT ONLY TORONTO

Dr. P.K. Takahashi
Dental Surgeon
539 Bloor St. West
(Opp. Midtown Theatre)
TORONTO
Phone LL. 9046
Evenings by Appointment

Nisei Lawyer To Speak At M. Couples Meeting

The Toronto Nisei Married Couples Group will hold a meeting on Tuesday, May 22, at the Queen Street United Church at 8:15 p.m. with an interesting program drawn up.

The program has been prepared under the leadership of the Hyodos and the Western group will begin with a social period. A Worship period will follow, conducted by Miss Bird.

The feature of the evening will be the talk by Mr. Lucien Kurata, prominent Nisei lawyer, who will speak on the topic, "What A Citizen Should Know About Law". For Niseis who have taken on family responsibilities, this is an opportune time to come prepared to ask questions on any problems which will be answered in the question-and-answer period which is to follow Mr. Kurata's speech.

All married couples and friends are invited to this informative meeting.

CARE Parcels

While momentarily emphasizing the great need of hundreds of thousands of Koreans uprooted by the war, CARE also stresses continued need for aid on the part of Canadian and American residents to Asia and the rest of the world. Any Canadian wishing to aid relatives, friends and other needy people abroad, will still find CARE'S variety of food and textile packages, ranging in price from $4.25 for the ten-pound lard package, to $13.75 for the Knitting Wool package, the most efficient way of doing so. Orders for any of these packages, or requests for further information may be forwarded through any local CARE outlet, or directly to CARE Canada, 73 Albert Street, Ottawa, Ontario.

To Operate Commercial Airline in Japan Soon

TOKYO — Japan's first postwar airline was expected to start operations on July 1, it was learned recently.

A Japanese government license is scheduled to be granted that Japan Airways Co. this week clearing the way for the firm to begin scheduled daily flights to points north and south of Tokyo.

With the Japanese forbidden to own or operate aircraft by a Far Eastern Commission directive, the Japanese company will enter into a contract with a combine of foreign air lines to supply and operate planes.

Personal Notes Across Canada

MARRIAGES

KAMITOMO — SAMESHIMA

LETHBRIDGE, Alta. — Officiated by Rev. Kabayama, the marriage of Fusako, third daughter of Mr. and Mrs. Munetoshi Sameshima of Lethbridge, Alta., and Mr. Hiden Kamitomo, eldest son of Mrs. Hide Kamitomo of Stirling, Alta., took place on May 5 at Lethbridge.

Reception was held at the Letas Inn Chop Suey.

Sewarins were Mr. and Mrs. Yuichi Akune and Mr. and Mrs. Ichirobei Hisaoka.

* * *

KAGAWA — ONISHI

TORONTO — Carlton United Church was the scene of the marriage of Miss Hideko Onishi, daughter of Mr. and Mrs. Orokichi Onishi of Toronto, and Mr. Jimmy Wataru Kagawa, son of Mr. and Mrs. Shigetaro Kagawa of London, Ont., on May 5.

Following the reception at the Golden Dragon Chop Suey, the couple took a trip to Washington. They will reside in London, Ont.

BIRTHS

LETHBRIDGE, Alta. — Born to Mr. and Mrs. Mitsugu Tanaka (nee Kinuko Ohashi), a son, Gery Tsutomu at the Lethbridge St. Michael's Hospital on May 6.

* * *

TORONTO — Keith Jr. is happy to announce the arrival of his little brother, Robert Alan Akira, at the Toronto St. Michael's Hospital on April 28. Proud parents are Mr. and Mrs. Roy Sakaguchi (nee Kay Kurita).

* * *

FORT WILLIAM, Ont. — Born to Mr. and Mrs. Harry Tateishi (nee Sue Nakauchi) a son, Richard Haruo, on May 1, at the McKellar General Hospital.

Planning Group Tour To Seattle Trade Fair

KAMLOOPS, B. C. — Under the sponsorship of the Kamloops Buddhist Church, a group will leave here on June 23 for Seattle to attend the Japan Trade Fair being held in that city from June 17 to July 3. In addition to the trade fair, they will tour Seattle, Tacoma, the Lake Washington and Mount Rainier districts. Much of the itinerary while in the U.S. is being planned by the Seattle Young Buddhists Association.

The party will return to Kamloops on June 29.

The cost per each member from Kamloops, including fare, hotel and meals, will be $36, while those joining the group from Vancouver will pay $27. Anyone desiring to make the trip in the group from Kamloops or Vancouver areas are urged to contact Mr. H. Tanabe of Kamloops.

Drink Well Water, 13 Become Insane

FUKUOKA, Japan — A total of 13 persons have become insane in the last 15 months by drinking poisonous well water allegedly containing tetraethyl lead at Fukuoka. To date four have died.

The tetraethyl lead has been used for elevating the octane gasoline during the war, and the gasoline drums were buried following the surrender. The contents of the drums, corroding with the passage of years, leaked and mixed with the subterranean waters.

TOKYO — 52,654 divorces were reported in Japan in 1950.

Lucien C. Kurata
7 Adelaide St. E., Toronto
Barrister and Solicitor
1st and 2nd Mortgage Loans arranged
Office EM-4 5259 Res. LY.3427

Name New JCCA Exec. Committee Members

Jin Ide as chairman heads the National Executive Committee members for the 1951-53 term, it was announced recently by the National JCCA. Yosh Hyodo is the vice-chairman.

Other members of the Committee are George Tanaka (Executive Secretary), Harry Fukushima, Tokue Kameoka, Fred Kayahara, Mrs. Muriel Kitagawa, Al Kondo, Fred Kondo, Tammy Marubashi, Tom Sagara, Fred Sasaki, Senji Sasaki, Kinzie Tanaka, Mariko Tokunaga, Takaichi Umezuki and Hugo Yamamoto.

Level Of Western Music In Japan Still Inferior

TOKYO — Hisatada Otaka, conductor of the Nippon Philharmonic Orchestra, in an article in the Nippon Times, states Western music in Japan in comparison with that in Western countries is much inferior. The first requisite, he says, for elevating the Japanese level of music is to produce better performers, composers and also more conscientious critics.

TOKYO — The number of persons who received doctorates in Japan has reached 28,515 since 1888 when the degree ordinance was enforced. The survey estimated the present number of those living at 20,000.

OBITUARY

KIKUTARO YAMAMURA

TORONTO — Mr. Kikutaro Yamamura, 84, died at home on May 15. Funeral services were held at the Trull Funeral Home on May 16 by Rev. Gale.

Patronize Our Advertisers

TIME-PIECES

(Cont'd from Page 1)

and being able to service and repair time-pieces, she felt that together with her husband, they could eventually start a jewellery business together and with that purpose she enrolled.

It was tough and discouraging at times, she says, for she had been out of school for 15 years, and moreover she had to look after the home and a boy who just started going to school. And with classes from Monday to Friday from 8:30 in the morning, she had to leave for school before her own son. Shopping and housework were crammed in somehow between school and homework.

The studies were difficult for she had to learn to use tools which she had never touched before including those which required strength used in repairing larger clocks and others needed in detailed and precision work. It meant learning the parts and being able to take apart, recondition and put together all sorts of time-keeping instruments from grandfather clocks to delicate time-pieces. She also learned to run a miniature machine-shop in making some of the parts of watches.

Now, with her course behind her, she'll be able to resume a more normal routine again and for the time being she is repairing watches at home. In a few months she will write an examination which will qualify her for a membership in the Canadian Jewellers Institute.

In time, she together with her husband hopes to open her own business to form what is probably the first Canadian husband-and-wife team of watchmakers.

Trade Fair News

The Japanese participation marks the first time this country has shown at the Trade Fair and is under the aegis of Japan Foreign Trade Institute. Around 55 firms are taking part to show products such as canned and dried foods, toys and recreational products, sewing machines, ornamental items, textiles, clothing accessories, bird cages and basketwares.

—FOR EVERY HOME—
THE BOOK OF KNOWLEDGE
10 Years
Free Information Service
Easy Terms
Will Call — Phone KE. 3839
TERRY UYEDE
9 Langemark Ave., Toronto

TO NISEIS AND ISSEIS

Roy Uchimaru

HERE is good news for you. If you have Dandruff, Falling Hair, Itchy or Scaly Scalp get a jar of LANEX today. For years I was bothered with dandruff and a severe itch brought about by the lack of natural oils essential to my scalp. I was fortunate to hear a discussion about LANEX before it was introduced to the public and was bold enough to ask if I may give it a trial. The results were amazing — so amazing that I have invested money in Lanolex Pharmaceuticals Limited, Toronto, the manufacturers. I wanted to help bring this product on the market in order to get others the relief I have with LANEX.

DON'T suffer any longer. Many Canadians have given voluntary statements of their satisfaction.

Roy Uchimaru

LANEX

SEND NO MONEY ... Canadian Lanex Sales Company P. O. Box 65, Station K, Toronto.

A Good Place to Enjoy Your Mid-Week Holiday
Toronto JCCA's
Annual Spring Frolic
Wednesday, May 23
U.N.F. COMMUNITY HALL
DANCING 9 — 1 ADMISSION — 75c per PERSON

The New Canadian
An Independent Japanese-English Organ.
Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada
479 Queen St. W. — PLaza 5005 — Toronto, Ont.
Authorized as second class mail, Post Office Dept., Ottawa.

Pinbusters Take All Honors In Toronto Mixed Bowling

On a night that saw a wife and husband playing on separate teams register the two top singles, the Toronto Major Mixed Bowling League wound up its 50-51 activities with a 5-game playoff. The last Nisei bowling league to close shop for the summer saw both the season and playoff honors go to the same team, Pinbusters. Playoffs were completed on May 12.

Pinbusters, who had finished first with 143 pts. as against 140 pts. for runner-up Rovers, scored a 5-game total of 5,128 pins beating out Rockets who had 5,032 pins. Stretchrunners and Rovers finishing third and fourth, completed the playoff series among the four top teams.

Pollie Nishino of the winning Pinbusters scored the best single for the evening with 337 which topped all the men including the other member of her family, Tak Nishino, who was second best with 336. Other high singles were Mas Isoshima 305 and Tomoko Goto 298.

Mas Isoshima had the high 5-game total with 1,259 while Shag Taguchi turned in 1,206. Pollie Nishino had 1,134.

Other members of the champion Pinbusters were Nick Nozuye (capt.), Jack Watanabe, Muts Baba and Kim Nobuto.

The consolation playoff series in which the balance of the field bowled, was won by the Kollatongs.

Mas Isoshima wound up with the high average record of the season with 236 while his closest contender was Joe Tehara with 223. Muts Baba ended up with the high triple with 883 beating out Harry Inouye's 878. Sumio Sora recorded the season's high single with 406 followed by Nick Nozuye's 390.

Ginger Terakita had the ladies' high average of the year with 209. Next best was Kay Mitsuhashi who had 196 over the season. The ladies high triple was won by Shirley Morita who did it with 804 while Mich Isozaki was runner-up with 763. Barbara Murata turned in the top single at 351, followed closely by Tomoko Goto with 348.

Banquet to Fete End of Season

The Major Mixed Bowling League Banquet will wind up the 1950-51 season. It will be held on Sunday, May 27, at the International Chop Suey at 5 p.m. sharp.

Japanese Ball Players Must Run Out Ball Or Pay A Fine!

TOKYO. — In the Pacific Baseball League in Japan, players are required to run out to the bases on batted balls or pay a penalty.

Each violation of the rule which was made to spur the players to play snappier ball, will cost a fine of 500 yen. Should the managers fail to fine his players, he will be fined 1000 yen.

During their visits to Japan the past few years, American baseball experts like San Francisco Seals manager Lefty O'Doul have often recommended the procedure to the Japanese [illegible] ... [illegible] failing to run out on batted balls.

ROYAL YORK DANCE

The [illegible] Nisei Open Bowling Tournament Presentation Dance is to take place at the Royal York Hotel tonight.

Record Number Entered In Bowling Tourney

With the largest number of entries in the five-year history of the Eastern Canada Nisei Open Bowling Tournament, bowlers from Montreal, Hamilton, London and Toronto will start knocking the pins down from 2 p.m. sharp this afternoon (May 19) at the new Olympic Alleys on Edward St. They will be trying for a record number and value of cash and trophy prizes.

JUDO CUTS NICHE IN BRITISH SPORT

LONDON, England — Judo, the Japanese art of self-defense, is today enjoying an amazing popularity in England. When Gunji Koizumi, holder of the sixth judo rank, established the Budokai in London in 1918, he introduced a sport to Europe which immediately caught the fancy of the people.

Over a hundred judo westling gyms are now functioning of which 40 are affiliated with the London Budokai. Seven universities have large judo clubs, including Oxford, Cambridge, and London Universities. The number of people practicing judo in Britain total over 4,000 of whom about 100 hold ranks.

A gigantic international judo tournament was held recently at Albert Hall, famous London auditorium, attended by 8,000 spectators. The finest judo westlers in Britain and France took part with the win going to the latter.

The tournament was opened by a deep bow in Japanese fashion to preserve the tradition of the sport. An exhibition of kendo fencing was also given.

During the last war, the British Commandos were trained in judo while the British Army utilized kendo tactics in bayonet training.

Lack of Entries Defers Oratorical

COALDALE, Alta. — Owing to the lack of sufficient entries, the Coaldale JCCA-sponsored Japanese language Oratorical Contest has been postponed until the fall, it was announced by the Coaldale JCCA.

The contest was originally scheduled to be held this month.

Canadian Population TO SURPASS 14,000,000

Canada's population has more than doubled since the beginning of the century, and has increased fivefold in the last 100 years. When the count of the Ninth Decennial Census, to be taken in June, becomes available, it is expected that Canada's population will exceed 14,000,000, and it may possibly do so by a margin of 100,000 persons.

The population in 1951 of the nine older provinces will be approximately 13,740,000. A century ago it was 2,436,000, and in 1901 it was 5,371,000. Newfoundland's population—to be counted in a Canada-wide census for the first time in 1951— has been tentatively estimated at 355,000. At the turn of the century the population of Newfoundland was 221,000.

The largest rate of increase in Canada's population took place during the decade 1901-11, when there was a rise of about one-third. But the largest absolute gain will be in the period 1941-51, when it is expected there will be an increase of 2,250,000 persons, without including the population of Newfoundland. In the first decade of the present century there was a phenomenal growth in the population of the Prairie Provinces, while during the past decade the largest rate of increase has occurred in British Columbia.

There has been a radical shift in the population from rural to urban areas in the last half century. In the 40 years between the Censuses of 1901 and 1941 the urban population rose from 37 per cent to 54 per cent of the total. The city-ward movement has accelerated during and since the war and it is estimated that approximately 60 per cent of the population is resident in urban areas.

Seniors, Juveniles Drop League Games

They're making it close, but still they're not winning.

During this week, the Seniors dropped a game to West York Motors 7-6. The team played well enough to win with timely squeezes to tie the score in a latter inning but they couldn't move ahead, so the Yorkers went on to dent the winning run.

In other games Juveniles were on the short end of a 14-6 score against Presswoods while Bantams, the babies of the Western chain lost a close decision at 11-10.

The Seniors play Milwaukee Sports this afternoon (May 19) at 2 p.m. and on Tuesday night they will [illegible] Peter Pan at 6.15 p.m.

Japanese Aid Needed For Korean Fishing

TOKYO — Despite the war in Korea, the fishing industry in South Korean waters is thriving with Pusan, Inchon and Pohang as its main bases, according to a Korean skipper who reached a Japanese port recently.

Captain Shou of the SS Shinyozan Maru stated, however, that aid from Japan is necessary for the healthy growth of the industry as far as fishing materials and equipment are concerned.

Ten teams comprising 20 vessels and 100 single-operated fishing boats are now operating off Pusan.

Made in Japan

Tokyo — 2,356,856 babies were born in Japan in 1950.

Or Bringing someone over?
We represent all lines including American, President, Canadian Pacific, Pan American, and Northwest Airlines
Write or call for full information or rates.
PL. 6461
143 QUEEN ST. W. TORONTO

Yamaguchi PHOTOGRAPHY
244-A YONGE STREET, TORONTO, ONT.

MOVING TO B. C.?
Contact
JIM KAKUTANI
H. A. ROBERTS LTD.
933 West Pender St.,
Vancouver, B. C.
Established 32 Years
Members of Vancouver Real Estate Board
Phone MArine 6421
Day or Night

SMALL SIZE SHOES
[illegible]
For Ladies: Size 1 up to 11
For Men: Scott-McHale, Size 1 up to 14
ALBERT'S SHOE STORE
1328 QUEEN ST. W. — ME. 1931 — TORONTO
MAIL ORDERS SHIPPED COAST-TO-COAST C.O.D.
We specialize in small size shoes

CLASSIFIED SECTION

DOMESTIC HELP WANTED

JAPANESE FAMILY to look after country home in West Hill. $[illegible] per month with cottage, electricity and fuels supplied. Husband to work in garage in Toronto few days a week. Phone RA. 1134, ask for Mr. Robertson, Toronto.

MOTHER'S HELPER and light housework duties. Any age. Live in, private room. Phone or write Mrs. Haneford, 254 Queen St. W., WA 4[illegible], Toronto.

HELP WANTED

TRUCK DRIVER for [illegible] ... Phone LO. 1019, Toronto.

SHORT-ORDER [illegible] for daily work only. The [illegible], 144 Victoria St., Toronto.

YOUNG BOY between [illegible] for general work in dry-cleaning store. Phone LO. [illegible]141, Toronto.

FEMALE HELP WANTED

GIRL CLERK for grocery store. Apply Service Fruit Market. Phone [illegible], Toronto.

GIRL for fruit store, after school and full-time. Phone RA. [illegible], Toronto.

BOOKKEEPER-STENOGRAPHER wanted. Swan Bedding Co., [illegible] King W., WA. [illegible], Toronto.

FOR RENT

SINGLE FURNISHED [illegible] WA. [illegible], Toronto.

THREE-ROOM FLAT [illegible] Toronto.

BUSINESS FOR SALE

GROCERY BUSINESS — Toronto. Contact The New Canadian.

for sale
● 3 rooms — brick, detached garage, oil-heated, convenient to shopping, transportation, school, near Danforth $[illegible] with furniture, [illegible] down payment.
● 6 rooms — brick, detached garage, near Danforth, convenient to [illegible] and transportation [illegible] about half down.
● 5 rooms — brick, detached, possession in one month. [illegible] and Pauline Ave. $[illegible] $4,500 down.
● 7 rooms — brick, detached garage, oil-heated, possession June 15, Atlas Ave. [illegible] cash, quarterly payments.
● 6 rooms — brick, [illegible] garage, convenient to shopping and transportation, [illegible]ington Ave. $16,[illegible] down.
M. YANAGISAWA
Agent for K. Wiles, Realtors
West Office: KE. 7491
East Office: GE. 1178
Residence: 653 Bathurst St.
OL. 1427, Toronto